

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 91 (1965)
Heft: 21

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

furent menées à bien par une équipe de huit plongeurs autonomes appartenant à l'entreprise. Ces plongeurs effectuèrent un total de 5000 heures de plonge dans les conditions suivantes :

Température de l'eau	de 5 à 22°C
Visibilité	de 1 à 3 m
Vitesse du courant	de 0,50 à 0,70 m/s
Profondeur d'immersion	de 2 à 7 m

Ils utilisèrent les équipements suivants :

- En été (fig. 12) : vêtements isothermiques en mousse de néoprène.
- En hiver (fig. 13) : vêtements étanches à volume constant permettant le port de sous-vêtements chauds.
- Sources d'air : 1 compresseur basse pression alimentant 4 plongeurs en « narguilé » ou, par cylindres individuels à haute pression pour travail en « autonome ».

Les quantités totales mises en œuvre figurent dans le tableau ci-après :

Terrassement	221 m ³
Démolition béton	112 m ³
Longueur des rideaux de palplanches bois recépés	600 m

BIBLIOGRAPHIE

Catalogue des périodiques et journaux professionnels suisses de l'Association d'agences suisses de publicité (AASP)

Désireuse de rendre service aux annonceurs, l'Association d'agences suisses de publicité (Publicitas S.A., Orell Fussli-Annonces S.A., Annonces Suisses S.A., « ASSA », Mosse-Annonces S.A.) vient de publier une nouvelle édition de son catalogue des périodiques et journaux professionnels suisses. Cet ouvrage contient tous les changements intervenus depuis la dernière édition, datant pour la plupart du début de cette année, et signalés jusqu'au 1^{er} mai 1965, délai fixé par la rédaction.

Les milieux économiques intéressés de Suisse et de l'étranger accueilleront avec satisfaction ce catalogue tenu à jour avec le plus grand soin, et dont la classification par branches constitue un répertoire clair et pratique de la presse périodique et professionnelle suisse dans son ensemble.

(Association d'agences suisses de publicité, AASP, case postale 748, 8022 Zurich.)

Répertoire de la production suisse, publié avec l'approbation du Département fédéral de l'économie publique par les soins de l'Office suisse d'expansion commerciale. 10^e édition. Zurich, 1964. — Un volume 16×25 cm, LXXII + 1447 pages, figures. Prix : relié, 38 fr.

L'Office suisse d'expansion commerciale, Zurich et Lausanne, vient de faire paraître la 10^e édition française de cet ouvrage de référence, très précis et fort détaillé, sur la production industrielle, artisanale et agricole de la Suisse. Approuvé par le Département fédéral de l'économie publique, cet ouvrage contient :

- Un *répertoire des marchandises*, dans lequel sont classés clairement, par branches, près de 11 000 articles et leurs fabricants.
- Un *répertoire des fabricants*, avec les adresses de quelque 9000 maisons. Il donne des renseignements sur le programme de fabrication, l'année de fondation, le capital et le nombre d'ouvriers de nombreuses entreprises.
- Une *partie commerciale*, dans laquelle sont mentionnés les plus importantes maisons d'exportation et de commerce de transit ainsi que divers services auxiliaires de l'exportation.
- Un registre donnant près de 3000 *marques de fabrique*.

Nombre de trous d'ancrage	p. 507 lg. 0,60
Tonnage armatures	43 t
Volume béton	655 m ³
Nombre de sacs utilisés comme coffrage	11 000

Conclusion

Le fait qu'une variante d'exécution, nécessitant l'engagement de plusieurs plongeurs, et basée presque uniquement sur leurs prestations ait été préférée à d'autres procédés plus onéreux, nous prouve une fois de plus l'évolution extraordinaire, subie ces dernières années, dans le domaine de la plongée.

En effet, les travaux décrits ci-dessus auraient difficilement été réalisables par des scaphandriers lourds, d'une part à cause du manque d'aisance dû à cet équipement, d'autre part à cause des équipes engagées en surface.

Par contre, avec l'emploi des scaphandres modernes assurant au plongeur une grande facilité d'évolution et nécessitant peu d'aide extérieure, ces travaux furent réalisés dans d'excellentes conditions.

En tête des diverses branches du répertoire des marchandises, des petites *cartes industrielles* donnent des précisions intéressantes sur l'importance économique et la répartition géographique des différentes industries.

Ce livre d'adresses, qui a déjà paru en allemand et qui paraîtra encore en anglais, rendra de précieux services à tous ceux qui, dans le pays ou à l'étranger, s'intéressent à la production suisse.

Jeux de stratégie; théorie et applications, par M. Dressher. Traduit par J.-L. Andreu et F. Rostas. Dunod, Paris, 1965. — Un volume de 222 pages, illustré. Prix : relié, 29 F.

L'auteur, mathématicien à la Rand Corporation, présente ici d'une façon à la fois simple et rigoureuse la théorie des jeux, théorie dont la dénomination ne doit pas inciter à croire qu'il s'agit d'une étude dépourvue de sérieux; au contraire, depuis les travaux de E. Borel puis de J. von Neumann, la théorie des jeux apparaît comme un des domaines importants des applications des mathématiques; l'auteur de ce petit ouvrage a emprunté ses exemples à la stratégie militaire; mais les méthodes qu'il emploie sont générales et il serait aisé de les transposer à la vie économique ou sociale.

C. B.

Manuel du projeteur de bâtiment = L'immeuble bas, par R. Bayon. — Un volume 16×25 cm, 318 pages, 142 figures. Prix : 45 F.

L'établissement des plans d'exécution du gros œuvre d'un immeuble d'habitation constitue un travail qui exige du dessinateur du bâtiment et de l'ingénieur des connaissances pratiques généralement acquises par une longue expérience. C'est pour les aider dans cette tâche difficile que l'auteur a réuni dans ce livre toutes les notions indispensables à l'étude d'un bâtiment de type courant : immeuble composé d'un rez-de-chaussée et de quatre étages.

Le travail à effectuer est détaillé plan par plan, en prenant pour base le devis descriptif et les plans établis par l'architecte. Le technicien dispose ainsi d'un guide de travail lui indiquant les points essentiels sur les procédés courants de construction. L'auteur a particulièrement insisté sur l'indispensable coordination entre les différents corps d'état.

Conçu pour le dessinateur et l'ingénieur, cet ouvrage rendra les plus grands services aussi bien au technicien

chevronné qu'au débutant. Le chef de chantier, l'architecte, le maître d'ouvrage y trouveront les indications utiles pour contrôler les plans qui leur sont fournis par le bureau d'étude, et pour éviter les fausses manœuvres si coûteuses sur le chantier. Enfin, les techniciens du second œuvre eux-mêmes utiliseront avec profit ce manuel où sont exposés clairement les principes et les détails du gros œuvre, dont leur spécialisation les tient souvent éloignés.

DIVERS

Spécifications LFEM pour le ciment Portland additionné de 5 % de laitier granulé de haut fourneau

Pour le ciment portland avec 5 % de laitier granulé de haut fourneau (CPS 5), l'alinéa 2 du chapitre II des prescriptions établies le 28 mai 1953 par le Laboratoire fédéral d'essai des matériaux (LFEM) fait l'objet des présentes modifications¹ :

Le laitier granulé de haut fourneau doit, quant à lui, remplir les conditions suivantes :

a) Teneurs en		
SiO ₂	30-40 %	en poids
Al ₂ O ₃	8-18 %	en poids
CaO	40-50 %	en poids
MgO	0-8 %	en poids
En outre :		
FeO	au max. 2,0 %	en poids
MnO	au max. 1,5 %	en poids
Soufre (sous forme de sulfures)	au max. 2,0 %	en poids
« Insoluble »	au max. 2,0 %	en poids

ou bien, il y aura lieu de prouver le caractère hydraulique d'un laitier de haut fourneau sur la base d'essais particuliers au LFEM [par exemple sur des petits prismes additionnés de Ca(OH)₂].

- b) Au microscope, des parties cristallisées ne doivent pas être décelables en notables quantités.
- c) L'humidité du laitier livré par l'usine sera déjà aussi faible que possible et ne dépassera, même plus tard, en aucun cas 5 % en poids.

¹ Communiqué de la Direction du Laboratoire fédéral d'essai des matériaux (LFEM).

LES CONGRÈS

17^{es} Journées d'information de l'ASSPA¹

Würenlingen, 23-24 novembre 1965

Ces journées, organisées par l'ASSPA en collaboration avec l'Association suisse pour l'énergie nucléaire et la Société suisse des techniciens nucléaires, seront consacrées au thème : *Les problèmes de réglage dans les réacteurs nucléaires*.

Le programme peut être demandé au Secrétariat de l'ASSPA, Wasserwerkstrasse 53, 8006 Zurich.

¹ Association suisse pour l'automatique.

Neuvièmes journées de l'hydraulique

Paris et La Rance, 1-4 juin 1966

La Société hydrotechnique de France organise, du 1^{er} au 4 juin 1966, les « Neuvièmes Journées de l'Hydraulique ».

Les séances de travail auront lieu à Paris, au cours des trois premières journées, sur : *Le rôle de la mécanique des fluides dans les progrès récents des techniques*.

Les sujets qu'il est envisagé de traiter sous ce titre général sont provisoirement les suivants :

1. Transport de fluides à longue distance par canalisation.
2. Paliers à gaz et joints tournants d'étanchéité.
3. Transmissions hydrauliques de puissance.
4. Commande et automatisme par fluide.
5. Technique automobile.
6. Techniques navales.
7. Techniques du génie chimique.

Le 4 juin, un voyage d'études sera organisé au chantier de l'usine marémotrice d'Electricité de France sur la Rance.

Pour tous renseignements et le programme, prière de s'adresser à la Société hydrotechnique de France, rue de Grenelle 199, Paris 7^e.

Journées techniques internationales « Traitements de surface contre la corrosion »

Bâle, 22-25 novembre 1966

La Société galvanotechnique suisse et l'Association suisse des chimistes de l'industrie des vernis et couleurs organisent, du 22 au 25 novembre 1966, des Journées techniques internationales sur les « Traitements de surface contre la corrosion ». La manifestation, placée sous le patronage de la Fédération européenne de la corrosion, se tiendra à Bâle dans le cadre du Salon international « Oberfläche-1966-Surface » (19-26 novembre 1966).

Les thèmes principaux suivants seront traités :

- A. Protection de surfaces par des revêtements organiques
 - mécanisme de la protection ;
 - procédés d'application.
- B. Protection de surfaces par des métaux et leurs composés
 - dépôts électrolytiques ;
 - dépôts non électrolytiques ;
 - revêtements non métalliques ;
 - traitements préliminaires et de finition.

À côté des conférences, suivies de discussions, de brefs exposés sur des thèmes particulièrement actuels pourront être acceptés en nombre restreint. Les exposés et conférences seront publiés dans un volume spécial de la revue *G + O* (Galvanotechnique et protection des surfaces).

Les personnes désirant présenter de tels exposés peuvent s'adresser, jusqu'au 31 décembre 1965, à M. le professeur N. Ibl (c/o Société galvanotechnique suisse, Badstrasse 15, 5400 Baden, Suisse) en joignant à leur demande un résumé de 500 mots environ (en triple exemplaire). Prière de s'adresser au secrétariat de la manifestation (c/o Société Foire suisse d'échantillons, CH-4000 Bâle 21) pour tout renseignement concernant la participation aux Journées techniques.

SOCIÉTÉ SUISSE DES INGÉNIEURS ET DES ARCHITECTES

Assemblée générale du Groupe professionnel SIA des ingénieurs de l'industrie

Zurich, 29 octobre 1965

Cette assemblée générale aura lieu le vendredi 29 octobre 1965, à 17 h., au Palais des Congrès, salle des conférences (Vortragssaal), entrée U, à Zurich.